

# Déclaration de traité - Treaty statement

Déclaration relative au précompte mobilier américain<sup>1</sup> (applicable à partir du 01/01/2017)

## > Dénomination et adresse du titulaire (personne morale)

Dénomination sociale .....			
Siège social	Rue .....	N° .....	Bte .....
	Code postal .....	Commune .....	Pays .....
	Téléphone .....	Fax .....	
	Email .....		
	N° d'entreprise .....		

## > Declaration by representatives (Déclaration des représentants)

I/We, the undersigned, authorised representative(s) of the account holder, hereby declare that the the account holder (legal entity):  
*Le(s) soussigné(s), représentant(s) valable(s) du titulaire du compte, déclare(nt) par la présente que le titulaire de compte (personne morale) :*

- is registered in Belgium for income tax purposes; *est établie fiscalement en Belgique ;*
- meets all provisions of the Double Taxation Convention between Belgium and the United States of America ("Double Taxation Convention") that are necessary to claim a reduced rate of withholding, including any limitation on benefits provisions, and derives the income within the meaning of section 894 of the US Internal Revenue Code, and the relevant implementing regulations thereunder, as the beneficial owner;  
*satisfait à toutes les dispositions de la Convention préventive de double imposition entre la Belgique et les Etats-Unis d'Amérique (« Convention Préventive ») qui sont nécessaires pour demander un taux réduit de retenue, y compris les dispositions sur la limitation des avantages, et reçoit le revenu au sens de l'article 894 du Code fiscal américain (« Internal Revenue Code ») et de ses règlements d'application, en qualité de bénéficiaire effectif;*
- meets the conditions of one of the following tests contained in the limitation on benefits provision that is included in the Double Taxation Convention: *remplit les conditions d'un des critères suivants figurant dans la disposition relative à la 'limitation des avantages' qui est incluse dans la Convention Préventive:*

<p><b>check only one</b>  <b>ne cochez qu'une seule case</b></p>	<input type="checkbox"/> Government <i>Gouvernement</i>
	<input type="checkbox"/> Company that meets the ownership and base erosion test <i>Entreprise conforme au critère de propriété et d'érosion de la base d'imposition</i>
	<input type="checkbox"/> Tax exempt pension trust or pension fund <i>Caisse de retraite en fiducie ou caisse de retraite exonérée d'impôt</i>
	<input type="checkbox"/> Company that meets the derivative benefits test <i>Entreprise conforme au critère d'exception visant les avantages dérivés</i>
	<input type="checkbox"/> Other tax exempt organization <i>Autre organisation exonérée d'impôt</i>
	<input type="checkbox"/> Company with an item of income that meets active trade or business test <i>Entreprise dont l'élément de revenu est conforme au critère des activités industrielles ou commerciales actives</i>
	<input type="checkbox"/> Publicly traded corporation <i>Société cotée en bourse</i>
	<input type="checkbox"/> Favorable discretionary determination by the U.S. competent authority received <i>Réception d'une décision discrétionnaire favorable de l'autorité compétente aux États-Unis</i>
	<input type="checkbox"/> Subsidiary of a publicly traded corporation <i>Filiale d'une société cotée en bourse</i>
	<input type="checkbox"/> No LOB (Limitation On Benefits) article in treaty. <i>Non Limitation des avantages article dans le traité</i>
<input type="checkbox"/> Other (specify article and paragraph of the Double Taxation Convention): <i>Autre (indiquer l'article et l'alinéa de la Convention Préventive) :</i>	

Pour plus d'information, veuillez consulter notre document « Note explicative concernant la Déclaration de Traité - Treaty Statement » que vous trouverez dans le 'Document centre/Formulaires et documents' sous la rubrique 'Attestations fiscales'.

Le(s) soussigné(s) confirme(nt) que toutes les informations communiquées sont exactes et complètes et s'engage(nt) irrévocablement à informer la banque, par écrit et immédiatement, de tout changement qui aurait pour conséquence qu'une ou plusieurs des déclarations susmentionnées n'est/ ne sont plus exacte(s) ou complète(s).

Les soussigné(s) acceptent que ce formulaire puisse être fourni à toute autorité compétente dans le cadre d'obligations légales de Keytrade Bank.

Fait à ..... le .....

Signature représentant 1 (Conforme à la pièce d'identité)

Signature représentant 2 (Conforme à la pièce d'identité)

**Veuillez joindre une copie recto-verso de votre carte d'identité**

<sup>1</sup> - Si la personne morale ne remplit pas les conditions requises pour bénéficier de la convention préventive de double imposition entre la Belgique et les Etats-Unis d'Amérique ou ne souhaite pas bénéficier de la convention, alors ses représentants ne doivent pas signer cette déclaration. Ils sont invités le cas échéant à consulter leur conseiller fiscal pour obtenir des explications additionnelles.